

OWNERS' MANUAL TATANKA RECURVE BOW

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE USING

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America
1.866.726.1122
centerpointarchery.com
Made in France

CPAYR60-515

If you have any questions, contact CenterPoint Archery at 1-866-726-1122 Monday through Friday 8-4:30 PM CST or at centerpointarchery.com

Special Message to Parents: Personal injury or death can result from improper handling of a bow if an arrow strikes someone in a vulnerable spot. This bow is not a toy. Therefore, if you purchased this bow for use by a younger shooter, please make certain he or she operates it under the supervision of an adult.

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. RECOMMENDED FOR USE BY THOSE 12 YEARS OR OLDER. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS BOW

1. SAFETY FIRST

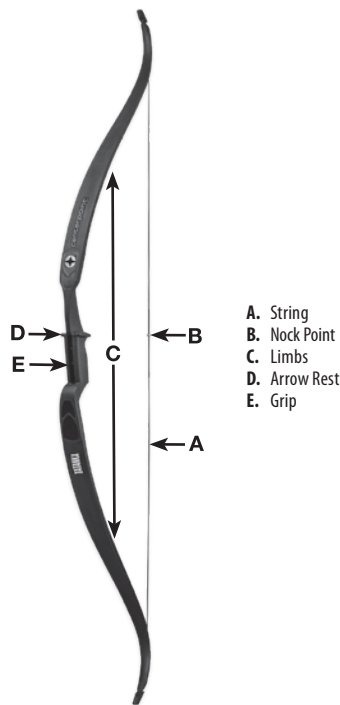
A. Target Safety

- This bow is **NOT** a toy. Adult supervision is **ALWAYS** required when any type of bow is in use.
- **NEVER** point a drawn bow at anything you do not intend to shoot.
- **NEVER** point a drawn bow at another person.
- **NEVER** shoot arrows randomly straight up in the air or in any direction where you may hurt someone or something.
- **ALWAYS** be sure of your target and beyond.
- **ALWAYS** check your archery backstop for wear before and after each use. All target backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your target backstop if the surface is worn or damaged.
- **ALWAYS** wear safety glasses with any type of archery product.
- **ALWAYS** be sure of your local laws and regulations.

B. Bow Safety

- **NEVER** "dry-fire" your bow! Dry-firing severely weakens the life expectancy of your bow and may cause damage resulting in injury to yourself or others.
- **NEVER** use underweight arrows. This has the same effect as dry-firing a bow and may cause serious injury.
- **NEVER** draw your bow beyond its maximum draw length as damage to the limbs and strings could occur.
- **ALWAYS** inspect your arrows and nock regularly. Damaged arrows and nocks may cause serious injury. Any dented, split, or splintered arrows should be discarded immediately.
- **ALWAYS** inspect your bow after each use. Be sure all parts are secured and accessories are tight. Inspect your string for wear or damage.
- **ALWAYS** make sure the accessories are properly installed before shooting.

2. LEARN ABOUT YOUR BOW



NOTE: not all parts will be on every bow.

3. SETTING UP YOUR BOW

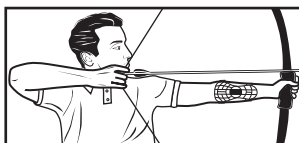
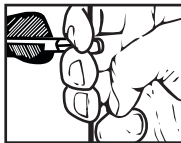
A. INSTALLING THE ARROW REST -Install the arrows rest so that it is set for the correct orientation.

- Right handed shooter will have the rest installed on the left side of the bow above the Grip with hook facing away from the shooter and facing up.
- Left Handed shooter will install the rest on the right side of the Grip orientated in the same manner as above.

B. CHECKING BRACE HEIGHT AND NOCK POINT INSTALLATION

1. Brace Height

- We encourage you to use a "T-Square" for both measuring brace height and for proper installation of your string nock. These can be found at most Archery Pro Shops and Major Archery retailers.
- Brace Height is defined as the measurement from the throat of the grip to the bow string.
- This measurement may change over time due to the string stretching, it is recommended that you periodically check this and adjust as necessary.
- If the brace height of your bow is too low, the feathers (fletching) will hit the shelf or rest before the nock has the ability to leaves the string. The arrow, stays attached to the string past the brace height measurement for a slight distance before coming completely free of the string. Feathers/fletching coming into contact with the shelf or rest will create havoc with arrow flight.
- Incorrect brace heights along with improper grip, could impart "string slap" on your wrist and forearm.
- Proper brace height allows the bow to function correctly, harnessing and helping to transfer the energy created to propel the selected arrow down range.
- Adjust brace height for the bow's "sweet spot" if necessary, The Tatanka Recurve Bow has a recommended brace height of 7.25"-7.75".
- Adding a few twist to the string will shorten the string which will increase the brace height. While removing twists will lengthen the string resulting in a lower brace height.



2. NOCK POINT INSTALLATION

- Once you have your preferred brace height set you need to install the included nocking point on the string. A nocking point allows you to nock your arrow at the same place on the string every time. The most common Nock is a brass crimp-on nock set. String material may be used to tie in a nocking point as well if so desired.
- When installing the brass nocking point you'll need a set of nocking pliers and the included brass nock.
- Brass nocks are easily installed and easy to move. Crimp the brass nock point just enough to keep it in place until you locate you're desired nock point. The ideal setting will have the arrow at a 90° angle to the string while sitting on the rest.
- Once you have the nock location set correctly firmly crimp the nock in place.
- Your arrow is to be nocked on the string under the brass nock. If arrow flight is acceptable then your all set.

3. Nocking the Arrow

- Recommended arrow weight of 340 gr. or higher finished arrow weight.
- Before each shot check all arrow components. This includes the nock, insert, and tip. Make sure there are no cracks or dents on the shaft and that the nock is tight. With a bow in the relaxed position, snap the arrow nock onto the string below the nock point with the odd colored Feather or fletching facing out away from the Grip. Keep the shaft aligned with the center of the arrow rest and string.
- Place your index finger above the nock point on the string and your middle and ring fingers below the arrow with the middle and ring fingers.

4. Ready to Shoot

- Draw the bow string back to your jaw and anchor your first finger at the corner of your mouth. Keep your arm slightly bent, and with the bow vertical, aim at your target, and release the bow string. Never release your string without an arrow nocked.

4. MAINTENANCE & CARE

It is important to inspect your bow regularly. Proper care and regular maintenance will keep the bow in good condition.

A. String Maintenance

- Regularly apply a high quality bow string wax to your string. Regular waxing protects your string from abrasion and wear. Apply wax to the string. Then, rub it gently with your fingers or a soft piece of leather to work the wax into the strands. Replace frayed or worn bowstrings immediately.

B. Storage and Transportation

- Avoid exposing your bow to temperatures over 150 degrees. Excessive heat may damage your bow. Never store your bow close to or in any wet or damp areas. Clean your bow thoroughly after each use. Never put your bow away wet or store it in a damp place.

LIMITED 90 DAY WARRANTY

This youth bow is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the product is warranted for 90 days from date of manufacture. CENTERPOINT ARCHERY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

Items Not Covered:

Strings, paint, arrow rests, arrow rest components and/or cosmetic appearances such as scratches, chips, dings resulting from normal and wear and tear are not included in this warranty.

Damages Not Covered:

- Damage caused by abuse, mishandling, dry firing, alteration, or modification to the original product, will not be covered under this warranty. Using a bow press improperly without consulting an archery pro-shop or your dealer will not be covered under this warranty. Shooting arrows less than 340 gr total weight will void the warranty. Damages caused by altered or damaged arrows and other aftermarket parts are also excluded.
- CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME LOCAL, STATE OR FEDERAL LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This limited warranty covers ONLY replacement parts and labor to the consumer for the repaired bow, or replacement with a reconditioned bow, or an equivalent new product. Transportation charges to CenterPoint Archery for this product are not covered.

STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 866-726-1122 or find answers to frequently asked questions at centerpointarchery.com.

WARRANTY CLAIM AND REPAIR SERVICE

In the event a bow requires warranty service:

U.S. Customers - Contact CenterPoint Archery Customer Service at 866-726-1122 or email us via centerpointarchery.com. You will be instructed where and how to send your bow in for repair under warranty.

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, email address and telephone number. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. CenterPoint Archery is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.

Canadian Customers - Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.

Outside U.S. Customers: Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or email us via centerpointarchery.com.

CENTERPOINT is a trademark of Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation

12-20 OM

MANUAL DEL PROPIETARIO

CenterPoint Archery ARCO RECURVADO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USARLO

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America
1.866.726.1122
centerpointarchery.com
Hecho en France

Si tiene cualquier pregunta, comuníquese con CenterPoint Archery al 1-866-726-1122 de lunes a viernes de 8 a 4:30 PM CST o en centerpointarchery.com

Mensaje especial a los padres: Pueden producirse lesiones personales o la muerte debido a la manipulación incorrecta de un arco si una flecha golpea a alguien en un punto vulnerable. Este arco no es un juguete. Por lo tanto, si ha adquirido este arco para ser usado por un tirador más joven, asegúrese de que lo utilice bajo la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. RECOMENDADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS DE 12 AÑOS O MÁS. NO DISPARE ESTAS FLECHAS EN NINGÚN OTRO ARCO. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES ACERCA DEL USO Y PROPIEDAD DE ESTE ARCO.

1. LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO

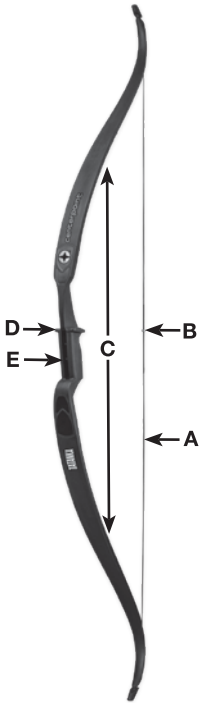
A. Seguridad del blanco

- Este arco **NO** es un juguete. **SIEMPRE** es necesaria la supervisión de un adulto cuando se utiliza cualquier tipo de arco.
- **NUNCA** apunte un arco tensado hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.
- **NUNCA** apunte un arco tensado hacia otra persona.
- **NUNCA** dispare flechas al azar, hacia arriba en el aire o en ninguna dirección donde pueda dañar a alguien o a algo.
- Asegúrese **SIEMPRE** de su blanco y más allá.
- Compruebe **SIEMPRE** el desgaste del respaldo de arquería antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada.
- **SIEMPRE** lleve anteojos de seguridad con cualquier tipo de producto de arquería.
- Asegúrese **SIEMPRE** de sus leyes y reglamentos locales.

B. Seguridad del arco

- ¡Nunca “dispare en seco” su arco! El disparo en seco disminuye gravemente la esperanza de vida de su arco y puede causar daños que resulten en lesiones a usted o a otras personas.
- **NUNCA** utilice flechas de bajo peso. Esto tiene el mismo efecto que disparar en seco un arco y puede causar lesiones graves.
- **NUNCA** tense el arco más allá de su longitud máxima de tensado, ya que se pueden producir daños a las palas cuerdas.
- **SIEMPRE** inspeccione regularmente sus flechas y culatín. Las flechas y culatines dañados pueden causar lesiones graves. Cualquier flecha abollada, fracturada o astillada debe desecharse inmediatamente.
- **SIEMPRE** inspeccione su arco después de cada uso. Asegúrese de que todas las piezas estén fijas y los accesorios estén apretados. Revise que su cuerda no tengan desgaste o daños.
- Asegúrese **SIEMPRE** de que los accesorios estén instalados correctamente antes de disparar.

2. APRENDA SOBRE SU ARCO



NOTA: No todas las piezas estarán en todos los arcos.

3. PREPARACIÓN DEL ARCO

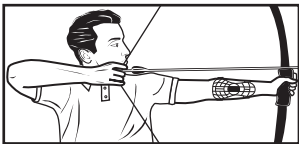
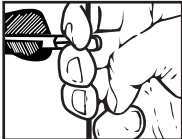
A. INSTALAR EL DESCANSAFLECHAS -Instale el descansaflechas de modo que esté ajustado a la orientación correcta.

- Un tirador diestro instalará el descansaflechas del lado izquierdo del aro por encima de la empuñadura con el gancho mirando hacia el lado opuesto del tirador y hacia arriba.
- Un tirador zurdo instalará el descansaflechas del lado derecho de la empuñadura orientado de la misma manera.

B. COMPROBACIÓN DEL FISTMELE E INSTALACIÓN DEL PUNTO DE ENFLECHE

1. Fistmele

- Le recomendamos que utilice una “escuadra en T” tanto para medir el fistmele como para la instalación correcta del culatín de su cuerda. Estos se pueden encontrar en la mayoría de las tiendas profesionales de arquería y los principales minoristas de tiro con arco.
- El fistmele se define como la medida del pivot point de la empuñadura a la cuerda del arco.
- Esta medida puede cambiar al paso del tiempo al estirarse la cuerda; se recomienda que la verifique y ajuste periódicamente según sea necesario.
- Si el fistmele de su arco es demasiado bajo, las plumas (emplumado) golpearán el descansaflechas antes de que el culatín pueda dejar la cuerda. La flecha permanece unida a la cuerda más allá de la medida del fistmele durante una corta distancia antes de liberarse completamente de la cuerda. Si las plumas o el emplumado entran en contacto con el descansaflechas, esto provocará estragos en el vuelo de la flecha.
- Los fistmeles incorrectos junto con un agarre inadecuado pueden provocar “golpes de cuerda” en su muñeca y antebrazo.
- Un fistmele adecuado permite que el arco funcione correctamente, aprovechando y ayudando a transferir la energía creada para impulsar la flecha por el campo.
- Ajuste el fistmele al “punto dulce” del arco, de ser necesario. Su arco recurvo Tatanka tiene un fistmele recomendado de 7,25”- 7,75”.
- Agregar algunos giros a la cuerda la acortará, lo cual aumentará el fistmele. Mientras que eliminar algunos giros alargará la cuerda y dará como resultado un fistmele menor.



2. INSTALACIÓN DEL PUNTO DE ENFLECHE

- Una vez que tenga ajustado su fistmele preferido, tiene que instalar en la cuerda el punto de enfleche incluido. Un punto de enfleche le permite montar su flecha en el mismo lugar de la cuerda todas las veces. El Culatín más común es un juego de culatines de latón que se engarzan. Se puede usar material de cuerda para atar también un punto de enfleche, si así se desea.
- Al instalar el punto de enfleche de latón, necesitará un juego de alicates de enfleche y el culatín de latón incluido.
- Los culatines de latón se instalan y mueven fácilmente. Engarce el punto de enfleche de latón justo lo suficiente como para mantenerlo en su lugar hasta que localice su punto de enfleche deseado. El ajuste ideal tendrá la flecha en un ángulo de 90° respecto de la cuerda mientras está apoyada en el descansaflechas.
- Una vez que tenga ajustada correctamente la ubicación del culatín, engarce firmemente el culatín en su sitio.
- La flecha debe enflecharse en la cuerda bajo el culatín de latón. Si el vuelo de la flecha es aceptable, entonces está listo.

3. Enfleche

- Peso recomendado de la flecha terminada de 340 g o superior.
- Antes de cada tiro, compruebe todos los componentes de la flecha. Esto incluye el culatín, la inserción y la punta. Asegúrese de que no existan grietas o abolladuras en el ástil y que el culatín esté apretado. Con un arco en posición relajada, ajuste el culatín de la flecha sobre la cuerda debajo del punto de enfleche con la pluma de color distinto o el emplumado mirando hacia afuera de la empuñadura. Mantenga el ástil alineado con el centro del descansaflechas y la cuerda.
- Coloque el dedo índice por encima del punto de enfleche en la cuerda y los dedos medio y anular debajo de la flecha.
-

C. Listo para disparar

- Tense la cuerda del arco hacia atrás a su mandíbula y ancle su primer dedo en la comisura de su boca. Mantenga el brazo ligeramente flexionado y, con el arco vertical, apunte a su objetivo y suelte la cuerda del arco. Nunca suelte la cuerda sin tener una flecha enflechada.

4. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Es importante que inspeccione su arco periódicamente. El cuidado correcto y un mantenimiento periódico mantendrán el arco en buenas condiciones.

A. Mantenimiento de la cuerda

- Aplique periódicamente en la cuerda una cera de alta calidad para cuerdas de arco. El encerado periódico protege sus cables y su cuerda de la abrasión y el desgaste. Aplique cera en la cuerda Luego frótele suavemente con los dedos o con un pedazo de cuero suave para hacer que la cera entre en los hilos. Reemplace inmediatamente las cuerdas de arco deshilachadas o desgastadas.

B. Almacenamiento y transporte

- Evite exponer el arco a temperaturas de más de 150 grados. El calor excesivo podría dañar el arco. Nunca guarde el arco cerca de zonas húmedas o mojadas, o en ellas. Limpie concienzudamente el arco después de cada uso. Nunca guarde el arco mojado ni lo almacene en un lugar húmedo.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este arco juvenil se garantiza al consumidor al menudeo contra defectos de materiales o mano de obra durante 90 días a partir de la fecha de la compra al menudeo y es transferible. Debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, el producto está garantizado durante 90 días desde la fecha de su fabricación. CENTERPOINT ARCHERY SE EXIME DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

Elementos no cubiertos:

Cuerdas, pintura, descansaflechas, componentes del descansaflechas, accesorios para flechas cortas o aspectos cosméticos tales como arañazos, desconchaduras y golpes resultantes del desgaste normal no se incluyen en esta garantía.

Daños no cubiertos:

Los daños causados por uso indebido, el maltrato, el disparo en seco y la alteración o modificación del producto original no estarán cubiertos por esta garantía. Utilizar una prensa de arcos inadecuadamente sin consultar a una tienda profesional de tiro con arco o a su distribuidor no estará cubierto bajo esta garantía. Disparar flechas de menos de 340 g de peso total anulará la garantía. Los daños causados por flechas alteradas o dañadas y otras piezas de recambio también están excluidos.

DAÑOS CONSECUCIONALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNAS LEYES LOCALES, ESTATALES O FEDERALES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED.

Esta garantía limitada cubre SOLAMENTE refacciones y mano de obra para el consumidor por el arco reparado o el reemplazo con un arco reacondicionado, o un producto nuevo equivalente. No están cubiertos los gastos de transporte de este producto a CenterPoint Archery.

ALTO – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Ahorre gasolina y evítese el viaje de vuelta a la tienda. Póngase en contacto con nuestros representantes de Servicio al Cliente/Soporte Técnico con objeto de obtener información y ayuda para la solución de problemas. Llame al 866-726-1122 o encuentre respuestas a preguntas frecuentes en centerpointarchery.com.

RECLAMACIONES DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

En caso de que un arco necesite servicio de garantía:

Cientes de los EE.UU.: Comuníquese con Servicio al Cliente de CenterPoint Archery al 800-726-1122 o envíenos un correo electrónico por medio de centerpointarchery.com. Recibirá instrucciones sobre a dónde y cómo enviar su arco para la reparación bajo garantía.

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America

Incluya con su producto una copia de su recibo y una breve descripción del problema. Asegúrese de indicar su nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono. Le recomendamos que utilice un método de transporte que le ofrezca un número de seguimiento y opciones de seguro. CenterPoint Archery no es responsable de ninguna mercancía dañada, perdida o robada durante el transporte.

Cientes canadienses: Comuníquese con la Gravel Agency en Quebec al 866- 662-4869.

Cientes de fuera de los EE.UU.: Póngase en contacto con el concesionario o distribuidor donde hizo su compra. Si no conoce a su concesionario o distribuidor, póngase en contacto con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda al 585-657-6161 o envíenos un correo electrónico mediante centerpointarchery.com.

CENTERPOINT es una marca comercial de Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation

12-20 0M

MANUEL D'UTILISATION

CenterPoint Archery ARC RECOURBÉ (ARC CLASSIQUE)

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENT AVANT D'UTILISER

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America
1.866.726.1122
centerpointarchery.com
Fabriqué en France

CPAYR60-516

Si vous avez des questions, veuillez contacter CenterPoint Archery au 1-866-726-1122 du lundi au vendredi de 8h00 à 16h30 HNC ou sur centerpointarchery.com

Message à tous les parents : Une mauvaise manipulation d'un arc risque d'entraîner des blessures voire la mort si une flèche frappe à un endroit vulnérable. Cet arc n'est pas un jouet. Par conséquent, si vous achetez cet arc pour un archer ou une archère plus jeune, veuillez à ce qu'il ou elle tire sous la surveillance d'un adulte.

AVERTISSEMENT: SURVEILLANCE D'UN ADULTE OBLIGATOIRE. RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 12 ANS OU PLUS NE PAS UTILISER UN AUTRE ARC POUR TIRER CES FLÈCHES UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER.

L'ACHETEUR AINSI QUE L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CET ARC.

1. PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ

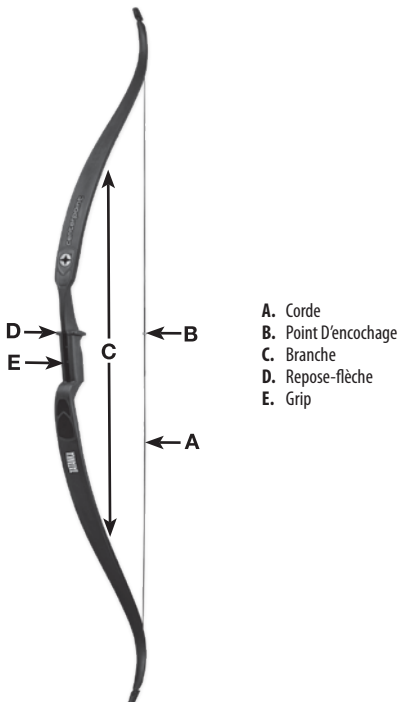
A. Sécurité de la cible

- Cet arc n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte sera **TOUJOURS** nécessaire lors de l'utilisation de n'importe quel type d'arc.
- **NE JAMAIS viser à l'aide d'un arc bandé en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.**
- **NE JAMAIS viser à l'aide d'un arc bandé en direction d'une autre personne.**
- **NE JAMAIS tirer de flèches au hasard en l'air ou dans une direction qui risquerait de blesser quelqu'un ou d'endommager quelque chose.**
- **Assurez-vous de TOUJOURS être sûr(e) de votre cible et au-delà de celle-ci.**
- **TOUJOURS vérifier l'état d'usure de la butte de tir de votre cible avant et après chaque utilisation. Toutes les buttes de tir s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez la butte de tir de votre cible si la surface est usée ou endommagée.**
- **TOUJOURS porter des lunettes de sécurité avec tout type de tir à l'arc.**
- **Assurez-vous de TOUJOURS connaître les lois et règlements locaux.**

B. Sécurité de l'arc

- **Ne JAMAIS tirer l'arc à vide (tirer sans flèche) ! Le fait de tirer à vide diminuera nettement la durée de vie de votre arc et peut l'endommager ce qui peut provoquer des blessures.**
- **NE JAMAIS utiliser de flèches d'un poids insuffisant. Cela aura le même effet que de tirer à vide et peut provoquer des blessures graves.**
- **NE JAMAIS bander votre arc au-delà de son allonge maximale, étant donné que cela pourrait endommager les branches et la corde.**
- **TOUJOURS inspecter régulièrement vos flèches et encoches. Des flèches et encoches endommagées peuvent créer des blessures graves. Toute flèche abîmée, fendue ou fendillée doit être immédiatement jetée.**
- **TOUJOURS inspecter votre arc après chaque utilisation. Assurez-vous que toutes les pièces et accessoires sont bien attachés. Inspectez votre corde pour tout signe d'usure ou de détérioration.**
- **Assurez-vous que les accessoires sont TOUJOURS correctement installés avant de tirer.**

2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE ARC



REMARQUE: Ces pièces ne seront pas nécessairement présentes sur chaque arc.

3. CONFIGURATION DE VOTRE ARC

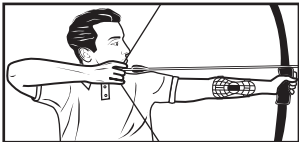
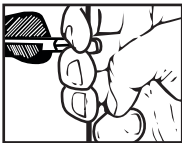
A. INSTALLATION DE L'APPUÏE-FLÈCHE – Installez l'appuie-flèche pour qu'il soit dans le bon sens.

- Les droitiers l'installeront à gauche de l'arc, au-dessus de la poignée et le crochet orienté à l'écart du tireur et vers le haut.
- Les gauchers l'installeront dans le même sens, mais à droite de la poignée.

B. VÉRIFICATION DE LA HAUTEUR DE LA BANDE D'ARC ET INSTALLATION DU POINT D'ENCOCHAGE

1. Hauteur de bande d'arc

- Nous recommandons l'utilisation d'une équerre en T pour mesurer la hauteur de la bande d'arc et pour bien installer l'encoche de l'arc. Cet outil se trouve dans la plupart des magasins d'archerie professionnelle et chez les principaux détaillants d'archerie.
- La hauteur de la bande d'arc est la mesure entre le collet de la prise jusqu'à la corde de l'arc.
- Cette mesure change avec le temps parce que la corde s'étire. On recommande donc de la vérifier périodiquement et de l'ajuster, au besoin.
- Si la hauteur de la bande d'arc est trop basse, les plumes (l'empenne) toucheront la tablette ou l'appuie-flèche avant que l'encoche puisse dégager la corde. La flèche reste fixée à la corde au-delà de la mesure de la hauteur de bande d'arc sur une courte distance avant de dégager complètement la corde, plumes/de l'empenne avec la tablette ou l'appuie-flèche ruine la trajectoire de la flèche.
- Une mauvaise hauteur de bande d'arc ainsi qu'une prise inadéquate peuvent engendrer un « coup de fouet » sur le poignet et l'avant-bras.
- Quand la hauteur de la bande d'arc est bien ajustée, l'arc fonctionne correctement en exploitant l'énergie générée et en aidant à transférer celle-ci pour propulser la flèche vers la cible.
- Ajuster la hauteur de la bande d'arc au point idéal de l'arc en question, au besoin. La hauteur de bande d'arc recommandée pour votre arc recourbé Tatanka se situe entre 18,42 et 19,69 cm (7,25 et 7,75 po).
- L'ajout de quelques tours à la corde raccourcit celle-ci, ce qui augmente la hauteur de la bande d'arc. Le retrait de tours allonge la corde et réduit ainsi la hauteur de la bande d'arc.



2. INSTALLATION DU POINT D'ENCOCHAGE

- Une fois que la hauteur de bande d'arc préférée est ajustée, il faut installer le point d'encoche fourni sur la corde. Le point d'encoche permet d'encocher une flèche toujours au même endroit sur la corde. L'encoche la plus courante est un ensemble d'encoches serties en laiton. Un morceau de corde peut servir à lacer un point d'encoche, au souhait.
- Pour installer le point d'encoche en laiton, des pinces à encoche et l'encoche en laiton fournies sont nécessaires.
- Les encoches en laiton s'installent et se déplacent facilement. Sertir le point d'encoche en laiton tout juste pour qu'il tienne en place jusqu'à ce qu'il soit situé au point d'encoche souhaité. Le réglage idéal présente un angle de 90 degrés entre la corde et la flèche quand celle-ci est appuyée sur l'appuie-flèche.
- Une fois l'emplacement définitif de l'encoche déterminé, la sertir fermement en place.
- La flèche s'encoche sur la corde sous l'encoche de laiton. Si la trajectoire de la flèche est convenable, vous voilà prêt(e).

3. Encochage de la flèche

- Le poids recommandé de la flèche est de 22 grammes (340 grains) ou plus à l'état fini.
- Vérifier les composants de l'arc avant chaque tir, notamment l'encoche, la pièce rapportée et la pointe. S'assurer que le fût est exempt de fissure et d'entaille et que l'encoche est bien serrée. L'arc en position débandée, engager l'encoche de flèche sur la corde, sous le point d'encoche, la plume ou l'empenne de couleur différente orientée à l'écart de la poignée. Garder le fût aligné avec le centre de l'appuie-flèche et la corde.
- Placer l'index au-dessus du point d'encoche sur la corde et le majeur et l'annulaire sous la flèche.

C. Prêt à tirer

- Bandez l'arc en tendant la corde au niveau de votre mâchoire et placez le premier doigt au niveau du coin de votre bouche. Gardez votre bras légèrement plié et l'arc étant vertical, visiez votre cible et relâchez la corde de votre arc. Ne jamais relâcher la corde de votre arc sans avoir encoché une flèche.

4. ENTRETIEN & MAINTENANCE

Il est important d'inspecter régulièrement votre arc. Un entretien adéquat et une maintenance régulière garderont l'arc en bon état.

A. Entretien de la corde & des câbles synthétiques

- Appliquez régulièrement de la cire de haute qualité pour arc sur la corde. Un cirage régulier protégera vos câbles et votre corde contre l'abrasion et l'usure. Cirer la corde. Faites pénétrer la cire en la massant avec vos doigts ou un morceau lisse de cuir dans la fibre de la corde et des câbles. Remplacez immédiatement la corde s'ils sont effilochés ou usés.

B. Rangement et transport

- Évitez d'exposer votre arc à des températures de plus de 150 degrés Fahrenheit. Une chaleur excessive peut endommager votre arc. Ne rangez jamais votre arc à proximité ou dans des zones mouillées ou humides. Nettoyez soigneusement votre arc après chaque utilisation. Ne rangez jamais votre arc quand il est humide et ne le rangez jamais dans un endroit humide.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Cet arc pour jeunes, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable. Conservez le reçu original comme preuve de la date d'achat. En l'absence d'un reçu, le produit sera garanti pour une période de 90 jours à compter de la date de fabrication. CENTERPOINT ARCHERY DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, LES CLAUSES LIMITATIVES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Articles non couverts par la garantie :

Les cordes, la peinture, repose-flèches, composants de repose-flèches et/ou l'apparence esthétique telle que rayures, éclats et marques de coups résultant d'une usure normale ne sont pas couverts par la présente garantie.

Dommmages non couverts :

Les dommages causés par une utilisation inadéquate, une manipulation incorrecte, un tir à vide (sans flèche), un changement ou une modification du produit original, ne seront pas couverts par la présente garantie. L'utilisation incorrecte d'une presse d'arc sans consulter un magasin professionnel de matériel de tir à l'arc ni votre revendeur ne sera pas couverte par la présente garantie. Le tir de flèches dont le poids total est inférieur à 22 grammes (340 grains) annulera la garantie. Les dommages causés par des flèches modifiées ou abîmées et d'autres pièces de rechange seront également exclus de la garantie.

LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS, CERTAINES LOIS LOCALES, NATIONALES OU FÉDÉRALES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

La présente garantie limitée couvre UNIQUEMENT les pièces et la main-d'œuvre pour la réparation de l'arc ou le remplacement par un arc remis à neuf ou par un produit équivalent. Les frais d'expédition de ce produit vers CenterPoint Archery ne seront pas couverts.

ATTENTION – AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Économisez de l'essence et évitez des déplacements inutiles. Veuillez contacter les représentants de notre service clientèle/support technique pour obtenir des informations et des renseignements de dépannage. Appelez le 866-726-1122 ou consultez notre foire aux questions sur centerpointarchery.com

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET SERVICE DE RÉPARATION

Si votre arc nécessite une réparation sous garantie :

Clients aux États-Unis - Contactez le service clientèle de CenterPoint Archery au 866-726-1122 ou envoyez-nous un e-mail via centerpointarchery.com. Nous vous fournirons les détails sur la façon de procéder pour nous faire parvenir votre arc pour toute réparation sous garantie.

CenterPoint Archery
3535 Tower Ave.
Superior, WI 54880
United States of America

Veuillez inclure avec votre produit, une copie de votre reçu et une brève description du problème. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, adresse postale, numéro de téléphone et votre adresse e-mail. Nous recommandons que vous utilisiez une méthode d'expédition qui vous fournira un numéro de suivi et des options d'assurance. CenterPoint Archery ne sera pas tenu responsable des marchandises endommagées, perdues ou volées pendant l'expédition.

Clients canadiens - Veuillez contacter Gravel Agency, au Québec au 866-662-4869.

Clients hors des États-Unis : Veuillez contacter votre revendeur/distributeur. Si vous ne connaissez pas votre revendeur/distributeur, veuillez contacter notre service international au 585-657-6161 ou envoyez-nous un e-mail via centerpointarchery.com.

CENTERPOINT est une marque de commerce de Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation

12-20 OM